

31968R0315

21.3.1968

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 71/1

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 315/68**ze dne 12. března 1968,****kterým se stanoví normy jakosti pro květinové cibule a hlízy**

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Článek 2

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 234/68 ze dne 27. února 1968 o zřízení společné organizace trhu s živými rostlinami a květinářskými produkty⁽¹⁾, a zejména na článek 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že květinové cibule a hlízy jsou předmětem rozsáhlého obchodu uvnitř Společenství, jakož i mezi členskými státy a třetími zeměmi; že udržování a rozvoj těchto obchodních toků vyžaduje stanovení společných norem jakosti,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro cibule, hlízy, kořenové hlízy, stonkové hlízy, výběžkaté oddenky a oddenky ve vegetačním klidu položky 06.01 A společného celního sazebníku se stanoví normy jakosti.

Tyto normy jakosti jsou definovány v příloze.

1. Od 1. července 1968 nesmí být produkty uvedené v článku 1, pokud neodpovídají normám jakosti:

- uvnitř Společenství vystaveny na prodej, nabízeny k prodeji, prodávány nebo dodávány obchodníkem nebo přímo producentem spotřebiteli pro jeho osobní potřebu,
- vyváženy do třetích zemí.

2. Členské státy mohou být oprávněny k přijetí opatření ohledně určitých kritérií norem jakosti, odchylných od odstavce 1 druhé odrážky, která mají umožnit vývozcům splnění obchodních požadavků určitých třetích zemí.

Takové zmocnění je udělováno v souladu s postupem podle článku 14 nařízení (EHS) č. 234/68, podle něhož se také stanoví případné podmínky zmocnění.

3. Pokud by použití tohoto nařízení způsobilo produktům ze sklizně roku 1968 potíže, které by si vyžádaly odchylky od některých kritérií norem jakosti, odchylky se na návrh členského státu přijmou pro příslušné produkty a na určenou dobu v souladu s postupem podle článku 14 nařízení (EHS) č. 234/68.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. března 1968.

Za Radu
předseda
E. FAURE

⁽¹⁾ Úř. věst. L 55, 2.3.1968, s. 1.

PŘÍLOHA

SPOLEČNÉ NORMY JAKOSTI PRO KVĚTINOVÉ CIBULE

I. ROZSAH POUŽITÍ

Tyto normy platí pro cibule, hlízy, kořenové hlízy, stonkové hlízy, výběžkaté oddenky a oddenky ve vegetačním klidu, spadající pod položku 06.01 A společného celního sazebníku.

II. MINIMÁLNÍ POŽADAVKY NA JAKOST

Produkty musí být:

- odrůdově pravé,
- zdravé,
- celé a prakticky nepoškozené,
- čisté,
- prosté výjimečné povrchové vlhkosti,
- dobře vyvinuté,
- prakticky bez vad.

Produkty musí vyhovovat oprávněným nárokům spotřebitelů, pokud jde o růst a kvetení.

III. TRŽDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Minimální velikosti a velikostní třídy v udaných měrných jednotkách jsou předepsány pro následující produkty:

Poř. č.	Produkt (botanické označení)	Metoda třídění (technické označení; viz vysvětlivky)	Minimální velikost	Velikostní třídy
1	<i>Anemone coronaria</i>	A, B, C	4 cm	4–5; 5–6; 6–7; 7–8; 8 a více
2.0	<i>Begonia</i> , jinde neuvedená	D	3 cm	3–4; 4–5; 5–6; 4–6; 6 a více
2.1	– tuberhybrida multiflora	D	2,5 cm	2,5–5; 5 a více
2.2	– tuberhybrida m. maxima	D	2,5 cm	2,5–3,5; 3,5–5; 5 a více
2.3	– x bertinii compacta	D	2,5 cm	2,5–3,5; 3,5–5; 5 a více
2.4	– boliviensis O. Lamarck	D	2,5 cm	2,5–3,5; 3,5–5; 5 a více
2.5	– x bertinii (sekce Huszia)	D	3 cm	3–5; 5 a více
2.6	– x bertinii marginata	D	3 cm	3–5; 5 a více
3.0	<i>Crocus</i> (kvetoucí na jaře), jinde neuvedený	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9–10; 10 a více
3.1	– (species), jinde neuvedený	A, B	5 cm	odpadá
3.2	– imperati	A, B	4 cm	odpadá
3.3	– minimus	A, B	4 cm	odpadá
3.4	– tomasianus	A, B	4 cm	odpadá
3.5	– fleischeri	A, B	3 cm	odpadá
3.6	– laevigatus	A, B	3 cm	odpadá
3.7	– neapolitanus „Vanguard“ (Syn. Cr. vernus) „Vanguard“	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9 a více

Poř. č.	Produkt (botanické označení)	Metoda třídění (technické označení; viz vysvětlivky)	Minimální velikost	Velikostní třídy
3.8	– kotschyanus (Syn. C. zonatus)	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9 a více
3.9	– sativus	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9 a více
4	Dahlia variabilis, kromě druhů:	E	40 g	odpadá
	– dahlia „collerette“	E	25 g	odpadá
	– dahlia, zakrslá, dutá (dutinová)	E	25 g	odpadá
	– dahlia, zakrslá, jednoduchá	E	25 g	odpadá
	– dahlia „topmix“	E	25 g	odpadá
5	Freesia	A	4 cm	4–5; 5 a více
6.0	Gladioly, velkokvěté	A, B, C	8 cm	8–10; 10–12; 12–14; 14 a více
6.1	– primulinus	A, B, C	7 cm	7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.2	– Heraud	A, B, C	7 cm	7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.3	– Papillon	A, B, C	7 cm	7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.4	– byzantinus	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.5	– communis	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.6	– x nanus	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8–10; 10–12; 12 a více
6.7	– x colvilleix	A, B, C	5 cm	
7.0	Hyacinthus orientalis	A, B, C	14 cm	14–15; 15–16; 16–17; 17–18; 18–19; 19 a více
7.1	– – „Rosalie“	A, B, C	13 cm	13–14; 14–15; 15–16; 16 a více
7.2	– – „Romanus“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10–11; 11–12; 12–13; 13–14; 14–15; 15–16; 16 a více
7.3	– – var. albulus	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10–11; 11–12; 12–13; 13–14; 14–15; 15–16; 16 a více
8.1	Iris „Wedgewood“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
8.2	– „Prof. Blaauw“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
8.3	– xiphoides (anglický)	A, B, C	7 cm	7–8; 8–9; 9 a více
8.4	– x hollandica, kromě následujících odrůd:	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8 a více
8.5	– – Ankara, Bronze Queen, Bronze Beauty, Early Bronze, Golden Bronze, Huchtenburg, le Mogul, Yellow Queen	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
8.6	– xiphium (španělský)	A, B, C	4 cm	4–5; 5 a více
8.7	– danfordiae	A, B, C	4,5 cm	4,5–5; 5 a více
8.8	– reticulata	A, B, C	5 cm	5–5,5; 5,5–6; 6 a více
8.9	– tingitana	A, B, C	9 cm	9–10; 10–11; 11 a více

Poř. č.	Produkt (botanické označení)	Metoda třídění (technické označení; viz vysvětlivky)	Minimální velikost	Velikostní třídy
9.1	<i>Lilium speciosum</i>	A	17 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.2	- <i>henryi</i>	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.3	- <i>regale</i>	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.4	- <i>candidum</i>	A	16	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.5	- <i>croceum</i>	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.6	- - cv. „Umbellatum“	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.7	- - <i>dauidii</i> var. <i>willmottiae</i> (Syn. <i>L. willmottiae</i>)	A	12 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.8	- <i>tigrinum</i>	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.9	x <i>tigrimax</i> (Syn. <i>L. Maxwellii</i>)	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.10	- <i>formosanum</i>	A	8 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.11	- (<i>Syn. L. philippinense</i> var. <i>formosanum</i>)			7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
9.12	- <i>pumilum</i> (<i>Syn. L. tenuifolium</i>)	A	7 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 a více
10.0	<i>Narcissus</i> , jinde neuvedený	F		
10.1	- <i>tazetta</i> „Constantinople“	A	13 cm	odpadá
10.2	- - „Gloriosa“	A	13 cm	odpadá
10.3	- - „Grand Monarque“	A	13 cm	odpadá
10.4	- - „d'or aureus“	A	13 cm	odpadá
10.5	- - „Paperwhite“	A	12 cm	odpadá
10.6	- - „Papyraceus“ (<i>Syn. N. tazetta totus albus</i>)	A	10 cm	odpadá
11	<i>Ranunculus</i>	F	„drápky“ masité, nejméně 5 hrotů	odpadá
12	<i>Sinningia</i> (<i>Syn. Gloxinia</i>)	D	4 cm	4-5; 5-6; 4-6; 6 a více

Poř. č.	Produkt (botanické označení)	Metoda třídění (technické označení; viz vysvětlivky)	Minimální velikost	Velikostní třídy
13.0	Tulipa, kromě:	A, B, C	Síto 11	11–12; 12 a více
13.1	– tulipány, rané, jednoduché („cottage“)	A, B, C	Síto 10	10–11; 11–12; 12 a více
13.2	– tulipány, rané, květonosné	A, B, C	Síto 10	10–11; 11–12; 12 a více
13.3	– tulipány žíhané barvy, Bizarre, Bijbloemen, Rembrandt, kromě odrůd:	A, B, C	Síto 10	10–11; 11–12; 12 a více
13.4	„Cordell Hull“, „American Flag“, „Montgomery“	A, B, C	Síto 11	11–12; 12 a více
13.5	– tulipány „perroquet“, Café Brun, Café Pourpre, Amiral de Constantinople, Crimson Beauty, Lutea major, Markgraaf van Baden, Perfecta	A, B, C	Síto 9	9–10; 10–11; 11–12; 12 a více
13.6	Tulipa fosteriana	A, B, C	Síto 10	10–11; 11–12; 12 a více
13.7	– – „Rockery Beauty“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.8	Tulipa kaufmanniana	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.9	– – Alfred Cortor, Elliot, Gluck, Vivaldi	A, B, C	9 cm	9–10; 10–11; 11 a více
13.10	– – Bellini, Edwin Fischer, Fair Lady, Fritz Kreisler, Gaiety, Golden Sun, Goudstuk, Lady Rose, Mendelsohn, Robert Schumann, Solanus, Stresa, Sweelinck	A, B, C	Síto 8	8–9; 9–10; 10–11; 11–12; 12 a více
13.11	Tulipa kaufmanniana x greigii hybridy	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.12	Tulipa eichleri	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.13	– – cv. „Excelsa“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.14	Tulipa gregii	A, B, C	10 cm	10–11; 11–12; 12 a více
13.15	– praestans „Fusilier“	A, B, C	10 cm	10–11; 11–12; 12 a více
13.16	– – všechny ostatní	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.17	– – cv. „van Tubergens“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.18	– – cv. „Zwanenburg“	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.19	Tulipa acuminata	A, B, C	8 cm	8–9; 9–10; 10 a více
13.20	Tulipa celsiana (Syn. T. persica)	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8 a více
13.21	– marjoletti	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8 a více
13.22	– orphanidea	A, B, C	6 cm	6–7; 7–8; 8 a více
13.23	– florentina	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.24	– hageri	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více

Poř. č.	Produkt (botanické označení)	Metoda třídění (technické označení; viz vysvětlivky)	Minimální velikost	Velikostní třídy
13.25	– – „Splendens“	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.26	– Kolpakowskiana	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.27	– praecox	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.28	– silvestris „Major“	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.29	– – var. taebriis	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.30	– tarda (Syn. T. dasystemon)	A, B, C	5 cm	5–6; 6–7; 7 a více
13.31	– chrysantha	A, B, C	3 cm	3–4; 4–5; 5 a více
13.32	– tulipány botanické, jinde neuvedené	A, B, C	4 cm	4–5; 5–6; 6 a více

Vysvětlivky

A = *Obvod*: Udané rozměry se vztahují na největší obvod měřený kolmo ke stonku.

B = *Síto*: Udané rozměry se vztahují na síta použitá pro třídění. Velikostní třída je určena sítím, kterým již cibule nepropadají, a sítím nejbližší vyšší velikosti.

C = *Normální třídění*: Velikosti obsažené v jedné velikostní třídě musí být rovnoměrně zastoupeny v daném vzorku.

D = *Průměr*: Udané rozměry se vztahují na největší průměr měřený kolmo ke stonku.

E = *Hmotnost*.

F = *Ruční třídění*: Cibule se třídí do velikostních tříd odhadem.

IV. TOLERANCE VELIKOSTI

U produktů, pro které jsou stanoveny minimální velikosti a velikostní třídy, se připouští tolerance až 10 procent hmotnosti nebo počtu kusů na každé balení pro květinové cibule, které nedosahují nebo přesahují udané velikostní třídění, kromě zmenšení objemu následkem běžného vysychání.

Nezpřipouští se žádná tolerance pro hodnoty nižší než uvedené minimální velikosti kromě zmenšení objemu následkem běžného vysychání.

V. OBCHODNÍ ÚPRAVA

Každá jednotka obchodní úpravy (balení) smí obsahovat kusová balení (sáčky atd.) s produkty různých odrůd, druhů a rodů.

Jednotlivá kusová balení však smí obsahovat pouze produkty téhož druhu (jednu nebo několik odrůd), přičemž je nutno dodržet pravidla o třídění podle velikosti.

VI. ZNAČENÍ

A. BALENÉ PRODUKTY

Balení musí nést čitelné a nesmazatelně vyznačené následující údaje:

I. Kusová balení

a) *identifikace*

balírna nebo prodejce } jméno a adresa nebo identifikační symbol;

- b) *povaha produktu*
 - rod (genus),
 - druh (species),
 - odrůda (cultivar) nebo barva (pokud se produkty prodávají podle odrůdy nebo barvy) nebo podle potřeby údaj „směs“;
- c) *původ produktu* (dobrovolný údaj)
pěstitelská oblast nebo národní, regionální nebo místní označení;
- d) *obchodní značka*
 - počet kusů,
 - tříděná velikost, udaná dolní a horní hranicí u produktů, u nichž taková omezení jsou předepsaná,
 - ošetření, pokud byla provedena;
- e) *úřední kontrolní razítko* (dobrovolně).

II. Prodejní jednotky (balení obsahující kusová balení)

a) *identifikace*

balírna nebo }
prodejce } jméno a adresa nebo identifikační symbol;

b) *povaha produktu* „květinové cibule“.

B. PRODUKTY NABÍZENÉ K PRODEJI NEBALENÉ

Jsou-li produkty nabízeny k prodeji nebalené, musí nést na etiketách nebo štítcích pro kupujícího zřetelně viditelné následující údaje:

- rod (genus),
- druh (species),
- odrůda (cultivar) nebo barva (pokud se produkty prodávají podle odrůdy nebo barvy) nebo případně údaj „směs“,
- velikostní třída, udaná dolní a horní hranicí u produktů, u nichž jsou taková omezení předepsaná.

C. PRODUKTY URČENÉ K VÝVOZU DO TŘETÍCH ZEMÍ

Balení musí nést údaje uvedené pod písmenem A body I a II. Vývozce však může tyto údaje umístit na průvodní list zboží; v tomto případě však musí být na každém balíku referenční číslo.
